

### 本刊介绍 Intro

- 历史沿革
- 基本信息
- 所获奖项
- 栏目设置
- 引证报告
- 顾问委员会
- 编辑委员会
- 刊务委员会
- 编辑部

### 投稿指南 Guide

- 投稿须知
- 在线投稿
- 稿件查询
- 录用公告

### 广告发行 Ad

- 订阅发行
- 在线订阅
- 广告刊登

### 相关链接 Links

- 凌昌全名中医工作室
- 长海医院中医科
- 第二军医大学
- 重庆维普科技期刊数据库
- 国家自然科学基金委员会
- Google
- 百度
- CONSORT
- 第二军医大学中医系
- 上海市中西医结合学会

**标题:** 说与旁人浑不解, 杖藜携酒看芝山——再谈《黄帝内经》英语翻译的方法问题

[\[HTM下载\]](#) [\[PDF下载\]](#) [\[英文版\]](#) [\[上一篇\]](#) [\[下一篇\]](#) [\[本期目次\]](#)

**作者:**

牛喘月 (上海中医药大学外语教学中心 上海 201203)

**期刊信息:** 《中西医结合学报》2005年, 第3卷, 第2期, 第160-164页

**DOI:** 10.3736/jcim20050221

欢迎阅读《中西医结合学报》! 您是该文第 **1402** 位读者!

若需在您的论文中引用此文, 请按以下格式著录参考文献:

中文著录格式:	牛喘月. 说与旁人浑不解, 杖藜携酒看芝山——再谈《黄帝内经》英语翻译的方法问题. 中西医结合学报. 2005; 3(2): 160-164.
英文著录格式:	Niu CY. Methods of English translation for Huangdi Neijing. J Chin Integr Med / Zhong Xi Yi Jie He Xue Bao. 2005; 3(2): 160-164.

**参考文献:**

1	牛喘月. 千岩万转路不定, 烟涛微茫信难求——谈《黄帝内经》英语翻译的原则与方法[J]. 中西医结合学报, 2004, 2(5): 396-399. .
2	牛喘月. 谈谈中医英语翻译研究者的基本素养[J]. 中西医结合学报, 2004, 2(4): 314-317. .

下列文章引用了该文(限本刊内):

1	说与旁人浑不解, 杖藜携酒看芝山——再谈《黄帝内经》英语翻译的方法问题	2005	2
2	中医翻译单位的影响因素	2009	2

